



Broj: 01/04-05-6798/18  
Sarajevo: 27.12.2018. godine

GRADSKO VIJEĆE  
n/r Igor dr. Gavrić, predsjedavajući

**PREDMET:** Odgovor na vijećničko pitanje vijećnice Lane Velić

Na 22. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 18.12.2018. godine, gradska vijećnica Lana Velić, zatražila je odgovor na mnogo puta postavljeno pitanje vezano za aktivnosti na lokalitetu Kazana, odnosno podizanju spomen obilježja, za koje nikada nije dobila pismeni odgovor.

U skladu s tim dostavljamo odgovor vezano za projekat „Kazani“.

**Odgovor:**

Krajem 2012. godine i početkom 2013. godine je Grad Sarajevo, u saradnji sa Kabinetom Potpredsjednika FBiH, pokrenuo aktivnosti na pripremi idejnog rješenja spomen-obilježja Kazani. Naime, dana 11.01.2013. godine zaključen je Ugovor o partnerstvu na realizaciji projekta Grada Sarajeva „Program za spomen-obilježje Kazani“ kojim je, između ostalog, dogovoreno finansijsko učešće Kabineta Potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine za usluge realizacije pozivnog konkursa za izradu cjelovitog projekta obilježavanja mjesta ratnog zločina u iznosu od 5.000.00KM. Ova sredstva su uplaćena na račun Grada Sarajeva, a eventualano nedostajuća sredstva za izradu projekta treba osigurati Grad Sarajevo.

Komisija za spomenike Gradskog vijeća Grada Sarajeva je na sjednici održanoj 16.02.2012. godine usvojila je Zaključak kojim je utvrdila da je spomen-obilježje Kazani **od značaja za Grad Sarajevo.**

Elaboratom o mogućim lokacijama za postavljanje spomenika, spomen-obilježja i spomen-ploča na području Grada Sarajeva utvrđena je mikrolokacija za postavljanje spomen obilježja.

Grad Sarajevo je proveo postupak Javne nabavke za izradu elaborata ažurne geodetske situacije za potrebe izrade projektne dokumentacije u analognom i digitalnom obliku (CD) na lokalitetu Kazani.

U toku je priprema za konkurs za izradu idejnog rješenja spomen-obilježja Kazani

Po završetku ovih koraka, kompletira se inicijativa i ista se dostavlja Komisiji za spomenike zajedno sa Odlukom o podizanju spomen obilježja koju Komisija predlaže Gradskom vijeću.

Nakon što Gradsko vijeće donese Odluku o podizanju spomen obilježja, pristupit će se pribavljanje urbanističke dozvole, izvedbenog projekta, građevinske dozvole itd.

S poštovanjem,

**Gradonačelnik**

mr. Abdulah Skaka s.r.





Broj: 01/04-05-43/19  
Sarajevo, 04.01.2019.godine

**GRAD SARAJEVO**  
**GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA**  
N/r dr. Igor Gavrić, predsjedavajući

*Predmet:* Odgovor na vijećničko pitanje, dostavlja se;-

*Poštovani,*

U prilogu akta dostavljam odgovor na vijećničko pitanje gradske vijećnice Barbare Peleš Stroil, postavljeno na 21. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 28.11.2018. godine, kojim se traži informacija o stepenu realizaciji projekta ugradnje lifta u Domu zdravlja „Omer Maslić“.

*S poštovanjem,*

**GRADONAČELNIK**

mr. Abdulah Skaka s.r.

Prilog:  
-kao u tekstu





Broj: 05/2-641-1/18  
Sarajevo, 27.12.2018. godine

**GRADSKA SLUŽBA ZA OPĆU UPRAVU I ZAJEDNIČKE POSLOVE**  
**Subha Krajišnik, pomoćnica gradonačelnika**

**PREDMET: Odgovor na vijećničko pitanje broj: 01-GV-02-1278-1.1/18 od 28.11.2018.**

Poštovana,

u skladu s Vašim aktom broj: 04/1-1556/18 od 24.12.2018. godine, koji se odnosi na vijećničko pitanje broj: 01-GV-02-1278-1.1/18 od 28.11.2018. godine, upućeno od strane gradske vijećnice Barbare Peleš Stroil, u vezi ugradnje lifta u Domu zdravlja „Omer Maslić“, dostavljamo detaljnu hronologiju događanja kao odgovor, kako slijedi:

Delegacija pobratimskog Grada Friedrichshafena, u pratnji čelnika Grada Sarajeva, 30.09.2015. godine posjetila je Dom zdravlja „Omer Maslić“, u čiju su obnovu i opremanje Uprava i građani Friedrichshafena uložili 800.000,00 eura.

Tokom susreta s tadašnjim generalnim direktorom JU Domovi zdravlja KS Milanom Miokovićem, direktoricom Doma zdravlja „Omer Maslić“ Hajrom Boškailo, načelnikom Općine Novo Sarajevo Nedžadom Koldžom, i predsjedavajućim Općinskog vijeća Novo Sarajevo Igorom Gavrićem, razgovaralo se o projektu ugradnje lifta u Domu zdravlja „Omer Maslić“, uz finansijsku podršku ovog njemačkog pobratimskog grada.

Grad Friedrichshafen je dopisom od 17.12.2015. godine, obavijestio Grad Sarajevo da u skladu s predračunom firme OTIS, koji im je dostavljen od strane Doma zdravlja „Omer Maslić“, ugradnja lifta iznosi 62.244,00 KM (31.825,00 EUR), te da će preuzeti te troškove.

Uslijedili su sastanci nadležnih učesnika u realizaciji ovog projekta, i to 13.01. i 27.01.2016. godine, kao i prepiska radi pribavljanja validnih informacija za potrebe donatora Grada Friedrichshafena.

Prilikom prijema delegacije Grada Friedrichshafena u Gradskoj upravi Grada Sarajeva 31.05.2016. godine, predvođene zamjenikom gradonačelnika i gradskim vijećnikom Wolfgangom Siggom, predsjedavajući Općinskog vijeća Novo Sarajevo i gradski vijećnik Igor Gavrić je istakao da je Općina Novo Sarajevo pristupila izradi projekta ugradnje lifta koji bi trebao biti odobren od strane Zavoda za planiranje Kantona Sarajevo.

Imajući uvidu prednje, a kako je Grad Sarajevo u obavezi izvještavanja Grada Friedrichshafena o realizaciji projekta, odnosno donacije, tadašnji gradonačelnik Sarajeva,



uputio je načelniku Općine Novo Sarajevo dopis, broj: 01-45-5115-2/16 od 18.07.2016., za dostavu informacija o poduzetim aktivnostima i trenutnom statusu projekta.

Općina Novo Sarajevo odgovorila je dopisom broj: 01-05-4909/16 od 12.08.2016., u kojem je, između ostalog, navedeno da je, do tada, Općina u saradnji s predstavnikom Doma zdravlja obišla predloženu lokaciju na istočnoj fasadi objekta, a kako bi se utvrdilo da lokacija odgovara i da nije u koliziji s komunalnim instalacijama, prije pokretanja aktivnosti na izradi projektne dokumentacije, kontaktirana su nadležna komunalna preduzeća i nažalost, utvrđeno je da se u neposrednoj blizini nalazi vodovodna cijev, čije bi izmještanje učinilo projekat ekonomski neopravdanim.

O svemu navedenom, dopisom broj: 01-45-4909-1/16, od 22.12.2016. godine, Grad Sarajevo obavijestio je Grad Friedrichshafen, a nadalje, ovaj projekat se razvijao na način da je određena nova – unutrašnja lokacija, za ugradnju unutrašnjeg lifta; Općina Novo Sarajevo preuzela je na sebe finansiranje izrade validne projektne dokumentacije, u cilju kasnijeg uspješnog pribavljanja urbanističke saglasnosti i građevinske dozvole za njegovu ugradnju; U toku je prikupljanje dokumentacije potrebne za izradu projektne dokumentacije. Sve navedeno sadržano je u dopisu direktorice Doma zdravlja „Omer Maslić“, od 05.05.2017. godine.

Zatim je 10.07.2018. godine, u prostorijama Doma zdravlja „Novo Sarajevo“, izvršena primopredaja, od strane načelnika Općine Novo Sarajevo Nedžada Koldže i direktorice Doma zdravlja „Novo Sarajevo“ Zumrete Bihorac Kučuk, izrađenog glavnog i izvedbenog projekta za nabavku i ugradnju lifta, a tom činu je prisustvovao zamjenik gradonačelnika Ivica Šarić, sa saradnicima.

Potom, u dva navrata, Grad Sarajevo je dopisima od 27.09.2018. i 29.10.2018. godine tražio informacije o realizaciji projekta ugradnje lifta u Domu zdravlja „Omer Maslić“, a 16.11.2018. godine dobili smo odgovor JU Dom zdravlja KS, da je Glavni projekat unutrašnjeg lifta u Domu zdravlja „Omer Maslić“, u daljoj propisanoj proceduri ovjeren od strane ovlaštene firme s aspekta zaštite na radu i protupožarne zaštite, dana 15.11.2018. godine, te dostavljen Općini Novo Sarajevo – Službi za prostorno uređenje i urbanizam, kao dopuna zahtjevu za izdavanje *odobrenja za građenje*.

Na kraju, nadamo se da je ovaj odgovor dovoljno detaljan i jasan, kao i da je potpuno vidljivo da Grad Sarajevo uredno preduzima radnje u cilju vršenja svoje funkcije pribavljanja i razmjene validnih informacija sa svim učesnicima u ovom projektu, a naročito imajući u vidu da Grad Sarajevo nažalost nema direktnu nadležnost za realizaciju projekta, odnosno realizaciju ove donacije, još jedne u nizu donacija, pobratimskog Grada Friedrichshafena, građankama i građanima Grada Sarajeva,

S poštovanjem,

***Pomoćnica gradonačelnika  
za lokalnu samoupravu i razvoj grada***

***Dragana Solaković, dipl.iur. s.r.***

Dostaviti:

- Naslovu
- Evidenciji
- a/a